Proves d'Accés a la Universitat. Curs 2010-2011

Llengua estrangera **Francès**

Sèrie 1 - A

	Suma de notes parciais	Eliqueta de qualificació
Comprensió escrita		
Redacció		
Comprensió oral		
Etiqueta identificadora	de l'alumne/a	
Ubicació del tribunal		
Número del tribunal		

POURQUOI LE PORTABLE LES REND FOUS

«Oscar, les deux mains sur la table!» Oscar, 13 ans, le portable entre les genoux, «textote*» depuis le début du repas sans même regarder l'écran. Toutes les cinq minutes, les ondes de son mobile font dangereusement trembler les verres et énervent les autres convives. «Mais enfin, qu'est-ce que vous trouvez encore à vous raconter?», soupire le père, qui sait trop bien à quelle tragédie dominicale l'exposerait la confiscation de l'objet.

La scène vous est familière? La majorité des parents ont aujourd'hui accepté ce qui était impensable il y a seulement cinq ans: doter leur adolescent d'un téléphone portable. Il faut dire que cela était tentant: avec ce mobile, je t'offre un peu de la liberté que tu me réclames, mais, en échange, je sais toujours où tu es et je passe enfin des samedis soir sereins puisque je peux te contacter à toute heure. Mais bon nombre de parents commencent à se demander s'ils ont bien fait. Comme cette mère qui se précipite sur son portable en pleine réunion professionnelle et explique, pitoyable*: « C'est mon fils qui me bipe: je dois le rappeler, il ne veut pas gaspiller* son forfait pour me parler ». Le fils en question prévient que, comme chaque jour de la semaine, il reviendra plus tard que prévu du collège. « C'est tous les jours une excuse différente. Avant, il ne pouvait pas prévenir, alors il rentrait toujours à l'heure ». En revanche, cette mère ne peut que très rarement contacter son fils. « Son portable est toujours déchargé ou hors zone », s'étonne-t-elle. Comme tous les mobiles d'adolescents sur l'écran desquels s'affiche désespérément le numéro de « maman » . . .

À l'ère du portable, les copains n'appellent plus jamais à la maison. Et on ne les connaît plus... Dommage, car, pour le psychiatre Claude Allard, le lien avec les amis des enfants, fût-il seulement téléphonique, est indispensable. « Dans la vie, il y a les bonnes et les mauvaises rencontres. C'est une erreur de croire les adolescents capables de gérer seuls leurs relations. Ils ont encore besoin du regard des parents ».

L'avantage de cette petite communauté des portables, c'est que les adolescents rechignent* un peu moins aux dimanches à la maison ou aux vacances passées chez les grands-parents. L'inconvénient, c'est qu'ils sont là sans être là, ils vous parlent d'un ton distrait tout en menant du bout des doigts, à une vitesse vertigineuse, une conversation parallèle.

Et puis, comment se concentrer sur un problème d'algèbre quand le mobile vibre constamment? À l'école, un élève sur deux admet avoir déjà utilisé son téléphone en plein cours... «Depuis que le téléphone est entré dans l'enceinte de l'école, les profs sont catastrophés par le manque de concentration des élèves », dit la sociologue Céline Metton-Gayon. De plus en plus de collèges commencent donc à en interdire l'usage.

Selon Claude Allard, «donner un portable à un adolescent, c'est un peu comme leur offrir une voiture sans permis. Sous prétexte de les surveiller de plus près dans la vie réelle, on leur ouvre la porte du virtuel permanent, et dans ce domaine, franchement, être parent est extrêmement difficile ».

D'après *Le Point* (14 janvier 2010)

^{*} textoter: (néologisme formé à partir de « texto ») écrire et envoyer des SMS

^{*} pitoyable: digne de pitié

^{*} gaspiller: dépenser inutilement

^{*} rechigner: montrer son mécontentement

Compréhension écrite [0,5 points par réponse correcte; total: 4 points]

Dans les questions ci-dessous, choisissez la réponse qui convient (UNE seule réponse est correcte). Attention: chaque réponse incorrecte diminuera de 33 % les points prévus pour chaque question (-0,16). En revanche, cette diminution ne sera pas appliquée dans le cas des questions pour lesquelles vous ne donnerez pas la réponse.

			Espai per al corrector/a		ector/a
			Correcta	Incorrecta	No contestada
1.	Quelle est la réaction de la famille d'Oscar lorsqu'il envo ☐ Ils ne disent plus rien, tant ils y sont habitués. ☐ Ils sont contents pour Oscar parce que cela indique q ☐ Ils ont du mal à supporter ce genre de situation. ☐ Ils se montrent assez indifférents.				
2.	Pourquoi, selon le texte, la plupart des parents ont accep à leurs enfants adolescents? ☐ Parce qu'ils pensaient qu'ils pourraient contrôler beau ☐ Parce que leurs enfants doivent se familiariser avec l ☐ Parce que tous les adolescents ont un portable. ☐ Le texte ne permet pas de le dire.	ucoup plus leurs enfants.			
3.	Est-ce que, d'après le texte, les parents sont contents d'av à leurs enfants? Oui, maintenant les parents savent toujours où sont Non, ils pensent que leurs enfants profitent du porta Non, ils pensent que leurs enfants gaspillent l'argent Le texte ne permet pas de le dire.	leurs enfants. ble pour rentrer plus tard.			
4.	Est-ce que, selon le texte, les adolescents répondent toujo téléphoniques de leurs parents? Non; quand ils voient que c'est le numéro de leur mèn Oui, en général, c'est un pacte entre parents et enfar Ça dépend des rapports qu'ils entretiennent avec leu Le texte ne permet pas de le dire.	re, ils ne répondent pas. nts.			
5.	 Est-ce que, selon le psychiatre mentionné dans le texte, le connaître les amis de leurs enfants? Non, parce que les amis font partie de l'intimité des Non, parce que les adolescents doivent être autonome Oui, parce que l'opinion des parents sur les amis de nécessaire. Ça dépend du degré de maturité de l'adolescent. 	adolescents. es vis-à-vis des parents.			
6.	D'après le texte, est-ce que, grâce aux portables, les adole présents à la maison le week-end ou pendant les vacance ☐ Physiquement oui, mais ils ne participent pas à la vi ☐ Non, au contraire, comme ils ont un portable, ils pe vacances avec leurs copains. ☐ Les portables n'ont aucune incidence sur les rapport avec le reste de la famille. ☐ Le texte ne permet pas de le dire.	es scolaires? le familiale. luvent partir en			
7.	Est-ce que l'utilisation des portables a une incidence sur des adolescents? ☐ Oui, comme le portable est en général une récompe résultats scolaires, ils s'appliquent à bien faire. ☐ Non, il n'y a pas de différence par rapport aux adole ☐ Les adolescents sont un peu plus turbulents, c'est to ☐ Oui, ils sont de plus en plus inattentifs.	nse pour leurs bons escents d'il y a trente ans.			
8.	 Quel est l'avis du psychiatre sur le fait que les adolescent Il pense que le portable les rend plus autonomes, ce maturité. Il ne se prononce pas. Il pense que les adolescents devraient gagner de l'argeux-mêmes leur portable. Il pense que les adolescents ne sont pas préparés por 	qui contribue à leur gent pour s'acheter	Correctes	ncorrectes No	o contestades
		Recompte de les respostes			
		Nota de comprensió escrita			

Gramàtica	
Lèxic	
Estructuració discursiva	
Total	
Nota de la redacció	

Expression écrite (UNE OPTION, à choisir) [4 points]

Faites une rédaction d'un minimum de dix lignes (ou de cent mots environ) sur UN des sujets suivants :

OPTION A

Le portable est vu par certains parents comme un moyen de contrôler leurs enfants. Est-ce que le portable joue aussi ce rôle dans votre cas? Vous sentez-vous contrôlé(e) par vos parents? Si oui, comment?

OPTION B

Pour bon nombre d'adolescents, avoir des ami(e)s est indispensable. Est-ce aussi votre cas? Avez-vous beaucoup d'ami(e)s? Qu'est-ce que l'amitié pour vous?



ENTRETIEN AVEC L'ÉCRIVAIN JEAN D'ORMESSON

Lisez les questions ci-dessous et écoutez attentivement l'enregistrement sonore. Puis cochez la bonne réponse (UNE seule réponse est correcte). Attention: chaque réponse incorrecte diminuera de 33 % les points prévus pour chaque question (–0,08). En revanche, cette diminution ne sera pas appliquée dans le cas des questions pour lesquelles vous ne donnerez pas la réponse.

[0,25	par réponse correcte; total: 2 points]	-	Espai	i per al corre	ector/a
			Correcta	Incorrecta	No contestada
1.	Quel âge l'écrivain Jean d'Ormesson a-t-il? ☐ 85 ans. ☐ 95 ans. ☐ 75 ans. ☐ 65 ans.				
2.	Est-ce que Jean d'Ormesson jouit d'une bonne san ☐ Non, il est toujours malade. ☐ Oui, il a quelques petits problèmes, mais rien d ☐ Oui, il n'a jamais eu un rhume. ☐ Il ne le dit pas.				
3.	Qu'est-ce que la vieillesse, pour Jean d'Ormesson? ☐ C'est une de ses plus grandes angoisses. ☐ C'est un processus très cruel et douloureux. ☐ C'est le seul moyen de ne pas mourir. ☐ C'est une injustice.				
4.	Est-ce que Jean d'Ormesson est un homme religieu ☐ Non, il est athée. ☐ Non, il est agnostique. ☐ Oui, il est catholique. ☐ Il ne le dit pas; cela fait partie de son intimité.	ıx?			
5.	Est-ce que Jean d'Ormesson considère qu'il a beauce ☐ Non, très peu. ☐ Un ou deux, pas plus. ☐ Oui, beaucoup. ☐ Il ne se prononce pas à ce sujet; ce sont les autr				
6.	Quel est le pourcentage des membres du Collège d en Dieu? ☐ 35 % ☐ 15 % ☐ 45 % ☐ 25 %	e France qui croit			
7.	Est-ce que Jean d'Ormesson considère qu'il est un ☐ Il ne le dit pas, ce sont les lecteurs qui doivent ☐ Il ne le dit pas, ce sont les critiques qui doivent ☐ Oui. ☐ Non.	le dire.			
8.	Qu'est-ce qui est le plus répandu, selon Jean d'Orn ☐ La paresse. ☐ L'envie. ☐ La bêtise. ☐ La jalousie.	nesson ?	Correctes	Incorrectes No	o contestades
		Recompte de les respostes	Correctes	incorrectes No	contestades
		Nota de comprensió oral			

Etiqueta del corrector/a Etiqueta identificadora de l'alumne/a



Proves d'Accés a la Universitat. Curs 2010-2011

Llengua estrangera **Francès**

Sèrie 4 - A

	Suma de notes parcials	Etiqueta de qualificació				
Comprensió escrita						
Redacció						
Comprensió oral						
Etiqueta identificadora de l'alumne/a						
Ubicació del tribuna	ıl					
Número del tribunal						

JUMEAUX: UNE VIE AU MIROIR DE L'AUTRE

Le lien qui unit les jumeaux reste une énigme que la science n'est pas près de découvrir. C'est une relation unique, universelle, qui résiste au temps et aux épreuves.

Depuis trente ans, nos yeux se sont habitués à voir de plus en plus d'enfants du même âge à la forte ressemblance: le nombre de naissances de jumeaux a augmenté de plus de 60 % en France sous l'effet des maternités tardives et des progrès des traitements contre l'infertilité. Le plus souvent, il s'agit de faux jumeaux, nés de la fécondation simultanée de deux ovules par deux spermatozoïdes. Grâce à la génétique, on comprend mieux le processus de fabrication de ces deux êtres au patrimoine génétique identique que sont les vrais jumeaux. Un événement qui reste rare (8 % des naissances gémellaires).

Mais il reste beaucoup à découvrir sur ces « clones naturels » et le lien si particulier qui les unit et qu'on peut découvrir dans le documentaire Le Mystère des jumeaux. C'est comme regarder une relation d'amour sous une loupe. Car ils s'aiment, les jumeaux! « Se séparer, ce serait comme un divorce », dit une jeune fille dans le film.

Cette complicité s'est créée dans le ventre de la mère. Dans le film deux fœtus se cherchent et s'embrassent à travers la fine membrane qui les sépare, comme un baiser échangé à travers une vitre.

Cette connivence dans le ventre de la mère, commune aux vrais et faux jumeaux, marque toute leur petite enfance. « Elle impose une étape supplémentaire dans l'apprentissage de leur autonomie, explique Francis Bak, psychologue cognitif. Il faut respecter cette phase de fusion des jumeaux, et c'est une aberration de les séparer trop tôt.» C'est à l'entrée au primaire, vers l'âge de 6 ans, que la séparation peut et doit se faire.

Malgré cet amour partagé, qui dure toute la vie, il n'est pas toujours facile d'avoir un jumeau. « C'est une chance quand ça ne devient pas un handicap, prévient Huguette Papiau, présidente de la Fédération Jumeaux. Elle réclame un effort particulier des parents pour rappeler sans cesse aux enfants qu'ils ont le droit d'avoir des idées et des personnalités différentes.» La différenciation va bien au-delà de l'habillement, insiste cette mère de jumeaux de 24 ans, qui ne les a jamais amenés ensemble chez le pédiatre ou faire des courses. Résultat, dit-elle, « ils ont deux personnalités totalement différentes alors que, physiquement, ce sont les mêmes ».

Parmi les mystères les plus fascinants de la gémellité, il y en a un que la science commence tout juste à explorer: un nombre non négligeable de grossesses* (de 15 à 20 %, selon les études) seraient des grossesses gémellaires qui s'ignorent. L'un des fœtus n'ayant pas survécu, l'enfant qui naît seul resterait marqué à vie par ce «jumeau» manquant...

D'après *Le Figaro Magazine* (16 octobre 2009)

^{*} grossesse:état d'une femme enceinte

Compréhension écrite [0,5 points par réponse correcte ; total : 4 points]

Dans les questions ci-dessous, choisissez la réponse qui convient (UNE seule réponse est correcte). Attention: chaque réponse incorrecte diminuera de 33 % les points prévus pour chaque question (-0,16). En revanche, cette diminution ne sera pas appliquée dans le cas des questions pour lesquelles vous ne donnerez pas la réponse.

			Espai per al corrector/a		ector/a
			Correcta	Incorrecta	No contestada
1.	Pourquoi est-ce qu'il y a de plus en plus de jumeau ☐ Parce que les femmes ont de plus en plus d'ent ☐ Parce que les gènes de la gémellité sont très rés ☐ Parce qu'on pratique de plus en plus de traiten ☐ Parce que les femmes qui ont des enfants sont	ants. istants. nents contre l'infertilité.			
2.	Est-ce que les cas de vrais jumeaux sont plus fréque faux jumeaux? Non, les cas de faux jumeaux sont plus fréquen Oui, les naissances de vrais jumeaux sont plus Il n'y a pas de différences significatives. Le texte ne permet pas de le dire.	nts.			
3.	Est-ce que la complicité à l'étape embryonnaire est vrais jumeaux? Oui, elle est exclusive des vrais jumeaux. Non, les faux jumeaux ont aussi cette complicie Non, elle est exclusive des faux jumeaux. Le texte ne permet pas de le dire.				
4.	Est-ce que le fait d'avoir un jumeau est déterminar ☐ Oui, mais l'éducation peut les rendre tout à fai ☐ Un peu, mais pas beaucoup, et seulement avan ☐ Non, pas du tout, si ce sont de faux jumeaux. ☐ Le texte ne permet pas de le dire.	t autonomes.			
5.	Selon le psychologue mentionné dans le texte, qua jumeaux doivent se libérer de leur dépendance mu ☐ Quand ils sont tout petits. ☐ Jamais avant l'adolescence. ☐ Quand ils commencent à aller à l'école. ☐ Ça dépend de chaque cas.				
6.	Est-ce que le fait d'avoir un jumeau est toujours une Non, jamais. Oui, toujours. Ça dépend des cas. Le texte ne permet pas de le dire.	e circonstance heureuse?			
7.	Selon Huguette Papiau, que doivent faire les paren ☐ Promouvoir la singularité de chaque jumeau. ☐ Habiller pareil les enfants. ☐ Amener les enfants à la même école. ☐ Amener les enfants ensemble chez le pédiatre.	ts de jumeaux?			
8.	Est-ce que les enfants d'Huguette Papiau se ressem Ils ne se ressemblent ni dans leur aspect physiqu Ils sont pareils physiquement, mais ils ont des p Ils se ressemblent beaucoup de tous les points Le texte ne permet pas de le dire.	ne ni dans leur caractère. ersonnalités différentes.	Connected	[nonrest - N	o contests d
		Recompte de les respostes	Correctes 1	Incorrectes No	contestades
		1300mpte de 165 fespostes			
		Nota de comprensió escrita			

Gramàtica	
Lèxic	
Estructuració discursiva	
Total	
Nota de la redacció	

Expression écrite (UNE OPTION, à choisir) [4 points]

Faites une rédaction d'un minimum de dix lignes (ou de cent mots environ) sur UN des sujets suivants :

OPTION A

Avez-vous un jumeau ou une jumelle? Sinon, aimeriez-vous en avoir? Pourquoi? Quels sont, à votre avis, les avantages et les inconvénients d'avoir un jumeau ou une jumelle?

OPTION B

Avez-vous cette complicité dont on parle dans le texte avec vos frères, vos sœurs, vos ami(e)s, vos parents? En quoi consiste ce sentiment de complicité dans votre cas?



ENTRETIEN AVEC ANNE GOSCINNY, FILLE D'UN DES CRÉATEURS D'« ASTÉRIX » ET DU « PETIT NICOLAS »

Lisez les questions ci-dessous et écoutez attentivement l'enregistrement sonore. Puis cochez la bonne réponse (UNE seule réponse est correcte). Attention: chaque réponse incorrecte diminuera de 33 % les points prévus pour chaque question (–0,08). En revanche, cette diminution ne sera pas appliquée dans le cas des questions pour lesquelles vous ne donnerez pas la réponse.

[0,25 par réponse correcte; total:2 points]		Espai per ai corrector/a			
-			Correcta	Incorrecta	No contestada
1.	Quel âge Anne Goscinny avait-elle quand son père ☐ 9 ans. ☐ 11 ans. ☐ 12 ans. ☐ 10 ans.	est mort?			
2.	Comment était le père d'Anne Goscinny? ☐ Il était très amusant dans l'intimité. ☐ Il était très angoissé dans l'intimité. ☐ Il était très angoissé en public. ☐ Il était toujours très amusant.				
3.	Quand Anne Goscinny était petite, quel métier croy père exerçait? ☐ Faire rire les gens. ☐ Mettre en scène des contes. ☐ Raconter des histoires. ☐ Chercher des idées.	vait-elle que son			
4.	Est-ce que la fille de Goscinny avait la permission d de son père? Seulement si les stores étaient baissés. Non, jamais. Seulement si les stores était levés. Oui, toujours.	l'entrer dans le bureau			
5.	Quand est-ce qu'on a diagnostiqué un cancer du se d'Anne Goscinny? ☐ En 1966. ☐ En 1976. ☐ En 1986. ☐ En 1996.	in à la mère			
6.	À quel âge le père d'Anne Goscinny s'est-il marié? ☐ À 41 ans. ☐ À 31 ans. ☐ À 51 ans. ☐ À 61 ans.				
7.	Où est-ce que les parents d'Anne Goscinny se sont : ☐ Sur un bateau. ☐ Dans un avion. ☐ Dans une fête. ☐ Chez des amis communs.	rencontrés?			
8.	Est-ce que les parents d'Anne Goscinny avaient le n ☐ Oui. ☐ Non, sa mère était plus âgée que son père. ☐ Non, son père était plus âgé que sa mère. ☐ Anne Goscinny ne le dit pas.	nême âge?			
			Correctes I	ncorrectes No	contestades
		Recompte de les respostes			
		Nota de comprensió oral			

Etiqueta del corrector/a Etiqueta identificadora de l'alumne/a

